

Pozměňovací návrh 7
Margrete Auken
za skupinu Verts/ALE

Zpráva
Notis Marias
Činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2015
2016/2150(INI)

A8-0331/2016

Návrh usnesení
Bod odůvodnění L a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

La. vzhledem k tomu, že pro získání legitimity a důvěry v to, že rozhodnutí se zakládají na celkovém veřejném zájmu, je zásadní vysoká transparentnost; vzhledem k tomu, že narůstající trend tzv. čítáren s omezeným přístupem, a to i pro zvolené zástupce občanů, ke spisům, jež jsou z hlediska obchodu citlivé, této logice odporuje;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Margrete Auken
za skupinu Verts/ALE

Zpráva
Notis Marias
Činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2015
2016/2150(INI)

A8-0331/2016

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. vyzývá evropského veřejného ochránce práv, aby prošetřil, v jakém rozsahu jsou tyto zabezpečené čítárny v souladu s právem na přístup k dokumentům a se zásadami řádné správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Margrete Auken
 za skupinu Verts/ALE

Zpráva
Notis Marias
 Činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2015
 2016/2150(INI)

A8-0331/2016

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. upozorňuje na obavy občanů ohledně způsobu, jakým Komise **řeší žaloby na porušení práva**; zdůrazňuje, že právo na řádnou správu, jak ji stanoví článek 41 Listiny základních práv, zahrnuje povinnost uvést v případě, že se Komise rozhodne ne zahájit řízení o nesplnění povinnosti před Evropským soudním dvorem, dostatečné důvody k tomuto rozhodnutí; vítá strategické šetření evropského veřejného ochránce práv ve věci systémových problémů, které se vyskytují v projektu EU Pilot;

Pozměňovací návrh

17. upozorňuje na obavy občanů ohledně způsobu, jakým Komise **vede řízení o nesplnění povinnosti před Soudním dvorem Evropské unie, a ohledně nedostatečné transparentnosti příslušných kroků tohoto postupu**; zdůrazňuje, že právo na řádnou správu, jak ji stanoví článek 41 Listiny základních práv, zahrnuje povinnost uvést v případě, že se Komise rozhodne ne zahájit řízení o nesplnění povinnosti před Evropským soudním dvorem, dostatečné důvody k tomuto rozhodnutí; vítá strategické šetření evropského veřejného ochránce práv ve věci systémových problémů, které se vyskytují v projektu EU Pilot;

Or. en

Pozměňovací návrh 10**Margrete Auken**

za skupinu Verts/ALE

Zpráva**Notis Marias**

Činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2015

2016/2150(INI)

A8-0331/2016**Návrh usnesení****Bod 19***Návrh usnesení*

19. vítá, že evropský veřejný ochránce práv pokračuje ve vyšetřování případů tzv. „otáčivých dveří“ v Komisi; oceňuje skutečnost, že Komise v důsledku tohoto vyšetřování poskytuje větší množství informací o vyšších úřednících, kteří odešli za prací v soukromém sektoru; vybízí k častějšímu zveřejňování jmen takových osob a dalších údajů o nich; doufá, že i ostatní evropské instituce a agentury budou postupovat stejně; vítá ochotu Komise zveřejňovat informace o činnosti bývalých komisařů po odchodu z funkce; vyjadřuje velké znepokojení nad tím, že bývalý předseda Komise Barroso byl jmenován poradcem a předsedou bez výkonných pravomocí u společnosti Goldman Sachs International;

Pozměňovací návrh

19. vítá, že evropský veřejný ochránce práv pokračuje ve vyšetřování případů tzv. „otáčivých dveří“ v Komisi; oceňuje skutečnost, že Komise v důsledku tohoto vyšetřování poskytuje větší množství informací o vyšších úřednících, kteří odešli za prací v soukromém sektoru; vybízí k častějšímu zveřejňování jmen takových osob a dalších údajů o nich; doufá, že i ostatní evropské instituce a agentury budou postupovat stejně; vítá ochotu Komise zveřejňovat informace o činnosti bývalých komisařů po odchodu z funkce; vyjadřuje velké znepokojení nad tím, že bývalý předseda Komise Barroso byl jmenován poradcem a předsedou bez výkonných pravomocí u společnosti Goldman Sachs International; **vyzývá veřejného ochránce práv, aby zahájil strategické šetření toho, jak Komise řeší Barrosův případ otáčivých dveří, a aby vypracoval doporučení pro revizi kodexu chování v souladu se zásadami řádné správy a s požadavky uvedenými v článku 245 SFEU;**

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Margrete Auken
 za skupinu Verts/ALE

Zpráva
Notis Marias
 Činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2015
 2016/2150(INI)

A8-0331/2016

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení

21. vítá skutečnost, že v roce 2015 zavedly všechny orgány EU vnitřní pravidla pro ochranu oznamovatelů v souladu s čl. 22 písmeny a) až c) služebního řádu, čímž podpořily regulované oznamování; konstatuje, že ochrana oznamovatelů proti odvetným opatřením by mohla být účinnější; za tímto účelem naléhavě vyzývá k přijetí společných pravidel na podporu oznamování a k zavedení minimálních záruk a ochranných opatření pro oznamovatele;

Pozměňovací návrh

21. vítá skutečnost, že v roce 2015 zavedly všechny orgány EU vnitřní pravidla pro ochranu oznamovatelů v souladu s čl. 22 písmeny a) až c) služebního řádu, čímž podpořily regulované oznamování; konstatuje, že ochrana oznamovatelů proti odvetným opatřením by mohla být účinnější; za tímto účelem naléhavě vyzývá k přijetí společných pravidel na podporu oznamování, ***přenesení důkazního břemene pro úplnou ochranu oznamovatelů*** a k zavedení minimálních záruk a ochranných opatření pro oznamovatele; ***vyzývá evropského veřejného ochránce práv, aby posoudil vnitřní pravidla pro ochranu oznamovatelů a navrhl další zlepšení s cílem jasně určit rozsah ochrany poskytované zaměstnancům, kteří plní svou povinnost a oznamují nekalé případy, zejména pokud jde o akreditované parlamentní asistenty;***

Or. en